

GEMEINDE TOBLACH
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI DOBBIACO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
15.07.2026

UHR – ORE
15:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Vor- und Zuname <i>Nome e cognome</i>	Eigenschaft	Qualifica	Abwes. entsch <i>Assente giust.</i>	Abwes. unentsch <i>Assente ingiust.</i>	Fernzugang <i>modalità remota</i>
Martin Rienzner	Bürgermeister	Sindaco			
Dipl. Agr. Florian Steinwandter	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco	X		
dott. Matteo Andronico	Gemeindereferent	Assessore			
Peter Kristler	Gemeindereferent	Assessore			
Christian Steinwandter	Gemeindereferent	Assessore			
Dr. Geol. Ursula Sulzenbacher	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Wilfried Taschler

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Martin Rienzner

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Verwaltungsgericht der Region Trentino Südtirol - Autonome Sektion Bozen - Rekurs vom 01.07.2026, eingereicht von AURTURIST S.R.L.S. aus Innichen: Streiteinlassung und Ernennung eines Rechtsvertreters

Tribunale amministrativo della Regione Trentino Alto Adige - Sezione Autonoma di Bolzano - ricorso dell' 01/07/2026 presentato da AURTURIST S.R.L.S. di San Candido: Costituzione in giudizio e nomina di un difensore abilitato

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Rekurs vom 01.07.2026, eingereicht beim Verwaltungsgericht der Region Trentino Südtirol, Autonome Sektion Bozen von AURTURIST S.R.L.S. aus Innichen;

Obengenannter Rekurs hat als Gegenstand die Aufhebung, nach vorheriger Verfügung einer geeigneten Vorsichtsmaßnahme der Maßnahme des Verantwortlichen des Lizenzamtes der Gemeinde Toblach, Prot. Nr. _PROV_BZ/BZ-SUPRO 0136633/05-06-2026 vom 05 Juni 2026, mit welcher die am 24. April 2026 von der Klägerin eingereichte SCIA abgelehnt wurde, die die Verlegung und Übertragung von drei Betten für die Zimmervermietung aus der Wohneinheit AT166 in Toblach zum Gegenstand hatte, sowie aller anderen vorausgesetzten, damit zusammenhängenden und daraus folgenden Maßnahmen, einschließlich aller etwaigen späteren Mitteilungen oder vorläufigen Entscheidungen, die die Ausübung der Tätigkeit ausschließen oder behindern;

Der Rekurs wurde der Gemeinde am 01.07.2026 mittels zertifizierter elektronischer Post zugestellt (Prot. Nr. 0017237 vom 02.07.2026);

Nach Anhören der Berichterstattung zum Rekurs durch den Bürgermeister;

Nach erfolgter Beratung;

In Anbetracht der Zweckmäßigkeit, sich in der Streitsache zu konstituieren, zumal die angefochtene Maßnahme als gesetzeskonform erachtet wird;

Festgestellt, dass der Stellenplan der Gemeinde nachweislich keine Person vorsieht, die über eine einschlägige berufliche Fachkompetenz oder Qualifikation verfügt, um diese Aufgabe wahrzunehmen;

Nach Dafürhalten, die zuständige Staatsadvokatur mit der Interessensvertretung der Gemeinde zu beauftragen;

Laut Bestimmungen des GvD. Nr. 116/2004 können „die Regionen, die Provinzen, die Gemeinden und andere örtliche Körperschaften die anwaltschaftliche Vertretung der Staatsadvokatur in Anspruch nehmen.“

Die Staatsadvokatur hat mit Mitteilung CT/WM: 663/2026 die Bereitschaft bekundet, die Gemeinde Toblach in diesem Verfahren zu vertreten;

Festgestellt, dass der Betrag von € 500,00 als Spesenfonds verpflichtet werden muss;

Nach Feststellung, dass gegenwärtig auf der Homepage <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> keine aktive Rahmenvereinbarungen für die einzelnen Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung bestehen;

Nach Feststellung, dass auf dem Elektronischen Markt des Landes (EMS) keine entsprechende Zulassungsbeurkundung vorhanden ist;

Nach erfolgter Beratung;

Festgestellt, dass die Auftragserteilung dringend und unaufschiebbar ist;

Nach Einsichtnahme in die vorliegende Beschlussvorlage, vorgelegt vom Bürgermeister, Herrn Martin Rienzner;

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il ricorso dell'01/07/2026 presentato da AURTURIST S.R.L.S. di San Candido, presso il Tribunale amministrativo della Regione Trentino Alto Adige - Sezione Autonoma di Bolzano;

Il sopracitato ricorso ha come oggetto l'annullamento, previa concessione di idonea misura cautelare del provvedimento del Responsabile dell'Ufficio Licenze del Comune di Dobbiaco, prot. n. REP_PROV_BZ/BZ-SUPRO 0136633/05-06-2026 del 5 giugno 2026, con cui è stata rigettata la SCIA presentata in data 24 aprile 2026 dalla ricorrente avente ad oggetto lo spostamento e trasferimento di n. 3 posti letto per l'attività di affittacamere derivanti dall'unità immobiliare AT166 sito in Dobbiaco, nonché di ogni atto presupposto, connesso e consequenziale, ancorché non conosciuto, ivi compresa ogni eventuale comunicazione o determinazione istruttoria successiva che precluda o ostacoli l'esercizio dell'attività;

Il ricorso è stato notificato al Comune in data 01/07/2026 tramite posta elettronica certificata (n. di prot. 0017237 del 02/07/2026)

Sentita la relazione in merito al ricorso da parte del Sindaco;

Esaurita la discussione;

Constatata l'opportunità di costituirsi in giudizio nella presente vertenza, in quanto il provvedimento impugnato viene considerato conforme alla legge;

Accertato che nell'organico del comune non è compreso nessun soggetto in possesso della specifica professionalità o qualificazione necessaria allo svolgimento di tale compito;

Ritenuto pertanto di incaricare l'avvocatura distrettuale dello Stato competente con la difesa delle ragioni del comune;

Ai sensi delle disposizioni di cui al d.lgs. n. 116/2004 "la regione, le provincie, i comuni e gli altri enti locali possono avvalersi del patrocinio legale dell'Avvocatura dello Stato;

L'Avvocatura dello Stato con comunicazione CT/WM: 663/2026 ha dichiarato la disponibilità a rappresentare il comune di Dobbiaco nel procedimento in oggetto;

Accertato che è necessario impegnare l'importo di € 500,00 come fondo spese;

Constatato che al momento non esistono sul sito <http://www.bandi-altoadige.it> convenzioni-quadro attive con riferimento ai singoli prestazioni della presente gara;

Constatato che sul Mercato elettronico della provincia (MEPA) non è disponibile un relativo bando di abilitazione;

Esaurita la discussione;

Accertato che il conferimento d'incarico è urgente ed improrogabile;

Vista la proposta di delibera agli atti, presentata dal sindaco, sig. Martin Rienzner;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne der Artt. 185 und 187 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) abgegeben wurden:

- fachliches Gutachten, erteilt vom Verantwortlichen des Dienstes, Dr. Wilfried Taschler, am 08.07.2026:

POSITIV - g3sFDTz/g4LlvZLFojMKY3MZnsxORwVnOarQx5Olf6w= - POSITIVO

- Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, erteilt vom Verantwortlichen des Finanzdienstes, Dr. Greta Mair, am 15.07.2026:

POSITIV - u/yNTJAS7EaSpYuiZt30XkEm6kSOwhnywtoB73IfSw= - POSITIVO

und bestätigt

- dass für diese Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist; ☒
- dass sich aus der vorliegenden Beschlussvorlage keine Ausgabe ergibt; ☐
- die Verbuchung der Einnahme vorzunehmen; ☐

Nach Einsichtnahme in das aktuelle einheitliche Strategiedokument, den laufenden Haushaltsvoranschlag und in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des laufenden Haushaltsvoranschlags und des entsprechenden Berichtes;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 65/R vom 21.10.2010;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Toblach;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung (RG vom 03.05.2018, Nr. 2 - Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)

B E S C H L I E S S T DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Sich in der Streitsache vor dem Verwaltungsgericht der Region Trentino Südtirol, Autonome Sektion Bozen, eingeleitet mit dem in den Prämissen genannten Rekurs vom 01.07.2026 (Prot. Nr. 0017237 vom 02.07.2026), eingereicht von AURTURIST S.R.L.S. aus Innichen, zwecks Aufhebung, nach vorheriger Verfügung einer geeigneten Vorsichtsmaßnahme der in den Prämissen genannten Verwaltungsakte und Dokumente, sowie aller anderen den genannten Maßnahmen vorausgesetzten, vorausgehenden, nachfolgenden bzw. mit ihnen verbundenen und/oder zusammenhängenden Verwaltungsakte, zu konstituieren.
2. Mit der Vertretung und der Verteidigung der Interessen der Gemeinde Toblach die Staatsadvokatur mit Sitz in Trient, Largo Porta Nuova 9, Steuernummer 80022790226 zu beauftragen. Dies erfolgt im Sinne der Bestimmungen des GvD. Nr. 116/2004.
3. Der Auftrag gilt ausdrücklich auch im Falle der Einbringung von zusätzlichen Anfechtungsgründen bzw. der Anfechtung zusammenhängender Maßnahmen im selben Verfahren.

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi degli artt. 185 e 187 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige):

- parere in ordine alla regolarità tecnica espresso il 08.07.2026 dal responsabile del servizio, Dr. Wilfried Taschler:

e dichiara

- che per l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria;
- che della presente proposta di deliberazione non deriva nessuna spesa;
- di provvedere all'imputazione dell'entrata;

Visto l'attuale documento unico di programmazione, il bilancio di previsione in vigore, gli atti programmatici di indirizzo, attuativi dell'attuale bilancio e della relativa relazione previsionale e programmatica;

Visto il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 65/R del 21/10/2010;

Visto lo statuto vigente del Comune di Dobbiaco;

Visto l'Ordinamento dei Comuni (LR del 03/05/2018, n. 2 - Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige)

LA GIUNTA COMUNALE D E L I B E R A

ad unanimità di voti e nella forma di legge:

1. Di costituirsi nel procedimento amministrativo davanti al Tribunale amministrativo della Regione Trentino Alto Adige - Sezione Autonoma di Bolzano, avviato da AURTURIST S.R.L.S. di San Candido, con il ricorso dell'01/07/2026 (n. di prot. 0017237 del 02/07/2026) citato in premessa, concernente l'annullamento previa concessione di idonea misura cautelare degli atti amministrativi e documenti citati in premessa, nonché di tutti gli altri atti amministrativi antecedenti, precedenti, successivi o connessi e/o collegati ai suddetti provvedimenti.
2. Di incaricare l'Avvocatura Distrettuale dello Stato con sede a Trento, Largo Porta Nuova, 9, codice fiscale 80022790226, con la rappresentanza e la difesa delle ragioni del Comune di Dobbiaco. Ciò ai sensi delle disposizioni di cui al d.lgs. n. 116/2004.
3. L'incarico è conferito esplicitamente anche nel caso della presentazione di motivi aggiuntivi o di ricorsi nello stesso procedimento avverso provvedimenti connessi.

4. Den Bürgermeister zu ermächtigen, die diesbezügliche Vollmacht zu unterzeichnen.

5. Verbuchung im Haushaltsplan der mutmaßlichen Spesen von € 500,00:

Kap./intervento	K.st./cdc	Verpfl./impegno
01011.03.21100	11100	677 2026

6. Den genannten Betrag nach Vorlegen und Überprüfung der Spesenaufstellung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen;

7. Gegenständlicher Beschluss wird gemäß Art. 183 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 in einer eigenen Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

8. Gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel / Internetseite der Gemeinde eine Abschrift gegenständlichen Beschlusses den Fraktionssprechern im Gemeinderat durch Hinterlegung an der eigens im Rathaus dafür vorgesehenen Stelle auszuhändigen.

9. Das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Toblach im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erheben; dieser wird davon in der ersten folgenden Sitzung unterrichtet. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

4. Di autorizzare il Sindaco a sottoscrivere la relativa delega;

5. Iscrizione al bilancio della spesa della vertenza presunta di € 500,00:

Betrag/importo	CIG	CUP
500,00 €		

6. Di liquidare e pagare le spese, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della distinta spesa, senza adozione di apposita deliberazione;

7. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione, all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2.

8. Di comunicare copia della presente delibera ai capigruppo consiliari contestualmente all'affissione all'albo / sito internet del comune mediante deposito nell'apposito luogo nel municipio.

9. Di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Dobbiaco ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.

Mezzi d' impugnazione: Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale che ne verrà informata nella prima seduta successiva. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro sessanta giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguardasse l'affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

der Bürgermeister - il Sindaco
Martin Rienzner

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Letto, confermato e sottoscritto

der Gemeindesekretär - il Segretario comunale
Dr. Wilfried Taschler

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)